

FERROL VERÁN

turismo cultural

turismo activo



FERROL

SOCIEDADE
MIXTA DE
TURISMO
DE FERROL



FERROL SECRETO

Unha visita peonil pola zona histórica na que, ademais de coñecer a evolución da cidade desde a súa orixe ata o presente, descubriremos curiosidades sobre as rúas, comercios tradicionais, a fala ferrolá, personaxes históricos, anécdotas divertidas...

Días: Martes e xoves do 1 de xullo ao 12 de setembro e sábados 10, 17, 24 e 31 de xullo e 14, 21 e 28 de agosto e 11 de setembro.

Hora: 11:00 h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Oficina do Peregrino/Turismo no porto de Ferrol.

Costo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 4 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

SECRETS OF FERROL

A pedestrian visit through the historic center. In addition to knowing the evolution of the city from its origin to the present, we will discover curiosities about our streets, traditional shops, the Ferrol language, historical characters, funny anecdotes...

Days: Tuesdays and Wednesdays from 1 July to 12 September; Saturdays 10, 17, 24 and 31 of July and 14, 21 and 28 of August and 11 of September.

Hour: 11:00 h.

Duración: 2 hours.

Meeting point: Tourist office of the Port of Ferrol.

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Capacity: Minimum 4 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask. Required booking in visitferrol.com

FERROL SECRETO

Una visita peatonal por el casco histórico en la que, además de conocer la evolución de la ciudad desde su origen hasta el presente, descubriremos curiosidades sobre nuestro callejero, comercios tradicionales, el habla ferrolana, personajes históricos, anécdotas divertidas...

Días: Martes y jueves del 1 de julio al 12 de septiembre y sábados 10, 17, 24 y 31 de julio, 14, 21 y 28 de agosto y 11 de septiembre.

Hora: 11:00 h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Oficina del Peregrino/Turismo en el puerto de Ferrol.

Coste: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 4 personas, máximo 20 personas (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com





RUTA MODERNISTA TEATRALIZADA



Con esta visita guiada pola Ruta Modernista animámose a percorrer Ferrol mirando cara arriba. Goza das xoias modernistas que adornan o barrio da Magdalena grazas ao arquitecto Rodolfo Ucha, quien nos deixou unha magnífica colección de edificios nas primeiras décadas do século XX. Acompañarache na visita Catherine Wilson, unha guía que vén do pasado coa misión de facer que Ferrol levante a cabeza para admirar a súa arquitectura.

Días: Martes do 6 de xullo ata o 7 de setembro.

Hora: 17:00h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Soportais do Teatro Jofre (Plaza de Galicia).

Custo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

RUTA MODERNISTA TEATRALIZADA



Con esta visita guiada por la Ruta Modernista te animamos a recorrer Ferrol pero mirando hacia arriba. Disfruta de las joyas modernistas que adornan el Barrio de la Magdalena gracias al arquitecto Rodolfo Ucha, quien nos dejó una magnífica colección de edificios en las primeras décadas del siglo XX. Te acompañará en la visita Catherine Wilson, una guía que viene del pasado con la misión de hacer que Ferrol levante la cabeza para admirar su arquitectura.

Días: Martes del 6 de julio hasta el 7 de septiembre.

Hora: 17:00h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Soportales del Teatro Jofre (Plaza de Galicia).

Custo: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 5 personas, máximo 20 personas (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



DRAMATIZED MODERNIST ROUTE



We encourage you to visit Ferrol but looking up, enjoying those modernist jewels that adorn the Magdalena neighborhood thanks to the architect Rodolfo Ucha, who left us a magnificent collection of buildings that follow this and other architectural trends in the first decades of the 20th century. You will be in the company of Catherine Wilson, a travel guide coming from the past with the aim of raising the head to admire the architecture of Ferrol.

Days: Tuesdays from 6 July to 7 September.

Hour: 17:00h.

Duration: 2 hours.

Meeting point: Jofre Theater (Galicia Square).

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Group: Minimum 5 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask. Required booking in visitferrol.com

MENINAS DE CANIDO:

As Meninas de Canido converterse nun referente turístico de interese nacional. Ademáis dunha visita guiada a cargo do artista Eduardo Hermida, autor e creador da iniciativa, ofrécese a posibilidade de realizar un taller pictórico dunha peza que chegará a sumarse aos máis de 450 murais que enchen este barrio de Ferrol. O obradoiro ten un suplemento no prezo polos materiais.

Días: Sábados e domingos.

Hora: 10:00h e 12:00h.

Punto de inicio: Praza do Cruceiro de Canido (hai que se presentar 10 minutos antes da hora).

Duración: 1 hora e media (2 horas se se engade o obradoiro pictórico).

Custo: 15€ por persoa (+12 por persoa se se opta polo taller pictórico).

Grupo: Mínimo 4 persoas.

Otros: A visita farase con máscara. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



MENINAS DE CANIDO:

Las Meninas de Canido se han convertido en un referente turístico de interés nacional. Además de una visita guiada a cargo del artista Eduardo Hermida, autor y creador de la iniciativa, se ofrece la posibilidad de realizar un taller pictórico de una pieza que llegará a sumarse a los más de 450 murales que inundan este barrio de Ferrol. El taller pictórico lleva un recargo por los materiales.

Días: Sábados y domingos.

Hora: 10:00h y 12:00h.

Punto de inicio: Plaza del Crucero de Canido (hay que presentarse 10 minutos antes de la hora).

Duración: 1 hora y media (2 horas si se añade el taller pictórico).

Coste: 15€ por persona (+12 por persona si se opta por el taller pictórico).

Grupo: Mínimo 4 personas.

Otros: La visita se hará con mascarilla. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



MENINAS DE CANIDO:

The Meninas de Canido have become a tourist reference of national interest. In addition to a guided tour by the artist Eduardo Hermida, author and creator of the initiative, it is offered a pictorial workshop and that piece will join the more than 450 murals of this neighborhood of Ferrol. The pictorial workshop carries a surcharge for materials.

Days: Saturdays and Sundays

Hour: 10:00h and 12:00h.

Meeting point: Cruceiro de Canido Square (you have to go ten minutes before the time).

Duration: 1 hour and a half (2 hours if you choose the pictorial workshop).

Price: 15€ per person (+12 per person if you choose the pictorial workshop).

Group: Minimum 4 people.

Others: During the visit is mandatory to wear a mask. Required booking in visitferrol.com



Ferrol é un produto da Ilustración. O século XVIII marcou o punto de inflexión na historia da cidade, convertíndo-a na principal base marítima de España e vincellando o seu destino ao do propio Estado. O deseño do barrio da Magdalena é fruto do Racionalismo. O Arsenal, da mesma época, é o único porto da Ilustración que continúa intacto e en activo en toda Europa. A cidade conta con numerosas edificacións que dan testemuño do esplendor daquela sécula. Nas oficinas de turismo está disponible un folleto dedicado ao Ferrol da Ilustración.

Para coñecer Ferrol de maneira diferente e divertida, viaxando no tempo desde hoxe ata o Ferrol do século XVIII, só tes que descargar de Playstore ou de Apple Store a app gratuita Ferrol da Ilustración. O xogo contén personaxes e datos reais.

Ferrol es un producto de la Ilustración. El siglo XVIII marcó el punto de inflexión en la historia de la ciudad, convirtiéndola en la principal base marítima de España y vinculando su destino al del propio Estado. El diseño del barrio de A Magdalena es fruto del Racionalismo. El Arsenal, de la misma época, es el único puerto de la Ilustración que continúa intacto y en activo en toda Europa. La ciudad cuenta con numerosas edificaciones que dan testimonio del esplendor de aquel siglo. En las oficinas de turismo está disponible un folleto dedicado al Ferrol de la Ilustración.

Para conocer Ferrol de manera diferente y divertida, viajando en el tiempo desde nuestros días al Ferrol del s. XVIII, solo tienes que descargarte de Playstore o del Apple Store la app gratuita Ferrol de la Ilustración. El juego contiene personajes y datos reales.

Ferrol is a product of the Enlightenment. The 18th century was a turning point in the town's history. During this period, Ferrol became Spain's major naval base, and so its destiny became linked to that of the Spanish State itself. The design of the town quarter of A Magdalena is a product of Rationalism. The Arsenal, dating back to the same period, is the only European harbour built in the Enlightenment that still remains active and intact. The city has a lot of buildings that bear witness to the splendor of that century. A brochure dedicated to the Ferrol of the Enlightenment is available at the tourist offices.

You can Know Ferrol in a different and fun way, traveling back in time from our days to Ferrol from the s. XVIII. All you have to do is download the free Ferrol of the Enlightenment app from Playstore or the Apple Store. The game contains real characters and data.



ARSENAL MILITAR FERROL:

Percorrido peonil polo Arsenal Militar de Ferrol do século XVIII e que segue a ser hoxendía a base naval máis importante do norte de España. Case 300 anos de historia vinculada ao mar para gozar da imponente arquitectura neoclásica e da estampa dos modernos buques allí atracados.

Días: Mércores, venres e domingos ata o 12 de setembro (exceptuando o venres 16 de xullo).

Hora: 11:00h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Oficina do Peregrino/Turismo no porto de Ferrol.

Custo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



THE FERROL ARSENAL:



Pedestrian tour through the Arsenal of the eighteenth century, which is still today the most important naval base in the north of Spain. Almost 300 years of history linked to the sea to enjoy the imposing neoclassical architecture and the image of the modern ships docked there.

Days: Wednesdays, Fridays and Sundays until the 12 of September (except Friday 16 July)

Hour: 11:00 h.

Duración: 2 hours.

Meeting point: Tourist office of the Port of Ferrol.

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Group: Minimum 5 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask. Required booking in visitferrol.com

ARSENAL MILITAR FERROL:



Recorrido peatonal por el Arsenal Militar de Ferrol del siglo XVIII que sigue siendo a día de hoy la base naval más importante del norte de España. Casi 300 años de historia vinculada al mar para disfrutar de la imponente arquitectura neoclásica y de la estampa de los modernos buques allí atracados.

Días: Miércoles, viernes y domingos hasta el 12 de septiembre (exceptuando el viernes 16 de julio).

Hora: 11:00 h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Oficina del Peregrino/Turismo en el puerto de Ferrol.

Coste: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 5 personas, máximo 20 personas (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com





PAZO DE CAPITANÍA:

Ven a descubrir este pazo construído no século XVIII para o Capitán Xeral do departamento do Norte. A día de hoxe, este emblemático edificio segue vivo e perfectamente conservado no seu interior. Allí poderemos gozar de mobiliario e obras de arte da época e das moitas historias que descubrir no seu interior.

Días: Primeiros sábados de mes: 3 de xullo, 7 de agosto e 4 de setembro.

Horario: Dúas quendas, unha ás 10:30 e a seguinte ás 12:00.

Duración: Unha hora e cuarto.

Punto de inicio: Diante do Pazo de Capitanía (entrada dos xardíns).

Custo: 5€ por persoa, menores de 5 anos gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

PALACIO DE CAPITANÍA:

Ven a descubrir este palacio construido en el siglo XVIII para el Capitán General del departamento del Norte. Este emblemático edificio a día de hoy sigue vivo y perfectamente conservado en su interior. Allí podremos disfrutar de mobiliario y obras de arte de la época y de las muchas historias que descubrir en su interior.

Días: Primeros sábados de mes: 3 de julio, 7 de agosto y 4 de septiembre.

Horario: Dos turnos, uno a las 10:30 y el siguiente a las 12:00.

Duración: Una hora y cuarto.

Punto de inicio: Delante del Palacio de Capitanía (entrada de los jardines).

Coste: 5€ por persoa, menores de 5 años gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, grupo máximo de 20 persoas (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla obligatoriamente. Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

CAPTAINCY PALACE:



Come and discover this palace built in the 18th century for the Captain General of the North department. This emblematic building today is still alive and perfectly preserved inside. There we can enjoy furniture and pieces of art of the time and many stories to discover inside.

Days: First Saturdays of the month, 3 July, 7 August and 4 September.

Hours: Two turns, at 10:30 a.m. and 12:00 p.m.

Duration: One hour and 15 minutes.

Meeting point: Captaincy Palace (at the entrance of the gardens).

Price: 5€ per person, free for children under 5 years.

Group: Minimum 5 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask. Required booking in visitferrol.com

CUARTEL DE DOLORES:



Ven coñecer o cuartel militar máis antigo de España. Declarado Ben de Interese Cultural, este ano cumple o seu 250 aniversario como instalación militar. É sen dúbida, unha das obras más destacadas da arquitectura militar do s. XVIII, e desde 1771 acolle as tropas de Infantería da Mariña española.

Días: Miércoles e viernes do 2 de xullo ao 10 de setembro.

Hora: 17:00h.

Duración: 1 hora e media.

Punto de inicio: Entrada do Cuartel de Dolores.

Custo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



CUARTEL DE DOLORES:



Ven a conocer el cuartel militar más antiguo de España. Declarado Bien de Interés Cultural, este año cumple su 250 aniversario como instalación militar. Es una de las obras más destacadas de la arquitectura militar del s. XVIII, y desde 1771 acoge las tropas de Infantería de Marina española.

Días: Miércoles y viernes del 2 de julio al 10 de septiembre.

Hora: 17:00h.

Duración: 1 hora y media.

Punto de inicio: Entrada del Cuartel de Dolores.

Coste: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 5 personas, máximo 20 (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

THE DOLORES BARRACKS:



Come to know the oldest military barracks in Spain. Declared an Asset of Cultural Interest, this year it celebrates its 250th anniversary as a military installation. It is undoubtedly one of the most outstanding works of military architecture of the 18th century, and since 1771 it has hosted the Spanish Marine Infantry troops.

Days: Wednesdays and Fridays from the 2 of July to the 10 of September.

Hour: 17:00h.

Duration: 1 hour and a half.

Meeting point: The entrance of the Dolores Barracks.

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Group: Minimum 5 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask.

Required booking in visitferrol.com



ESTALEIRO NAVANTIA:



Ven percorrer un estaleiro orixinal e activo que data do século XVIII. Nun itinerario que combina autocar e tramos a pé, visitaremos as instalacións, a súa zona de exposicións e coñeceremos a súa orixe e a súa historia.

Días: Domingos desde o 11 de xullo ata o 12 de setembro.

Hora: 17:00h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: parada de bus de Correos (Praza de Galicia).

Custo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 10 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

NAVANTIA SHIPYARD:



Come visit an original and active shipyard dating from the 18th century. In an itinerary that combines coach and sections on foot, we will visit the facilities, its exhibition area and learn about its origin and history.

Days: Sundays from the 11 of July to the 12 of September.

Hour: 17:00h.

Duration: 2 hours.

Meetingpoint: Correos bus stop (Galicia Square).

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Group: Minimum 10 people, maximum 20 people (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask.

Required booking in visitferrol.com

ASTILLERO NAVANTIA:



Ven a recorrer una astillero original y activo que data del siglo XVIII. En un itinerario que combina autocar y tramos a pie, visitaremos las instalaciones, su zona de exposiciones y conoceremos su origen y su historia.

Días: Domingos desde el 11 de julio hasta el 12 de septiembre.

Hora: 17:00h.

Duración: 2 horas.

Punto de inicio: Parada de bus de Correos (Plaza de Galicia).

Coste: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 10 personas, máximo 20 personas (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).

Otros: La visita se hará con mascarilla obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com



CASTELO DE SAN FELIPE:



O percorrido guiado polo castelo de San Felipe é imprescindible cando se visita Ferrol. Comezamos na súa entrada e logo iremos percorrendo esta impresionante fortificación do século XVIII de 16.000 m² polos seus diferentes patios, batería baixa e alta e patio de armas.

Días: Xoves e sábados desde o 1 de xullo ata o 11 de setembro. Os sábados de agosto a visita será teatralizada.

Hora: 17:00h.

Duración: 1 hora e media.

Punto de inicio: Entrada do Castelo de San Felipe.

Custo: 10€ por persoa, menores de 10 anos gratis.

Grupo: Mínimo 5 persoas, máximo 20 persoas (ampliable se o permiten as medidas sanitarias).

Otros: A visita farase con máscara obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

Ademais das visitas guiadas, o castelo de San Felipe abre gratuitamente ao público a diario de 10:00h a 14:00h e de 16:00 a 20:00h.

THE CASTLE OF SAN FELIPE:



A visit to the castle of San Felipe is essential when visiting Ferrol. We start at its entrance and then we will go through this impressive fortification of the 18th century of 16,000 m² through its different courtyards, low and high battery and parade ground.

Days: Thursdays and Saturdays from the 1 of July to the 11 of September. On Saturdays in August the visit will dramatized.

Hour: 17:00h.

Duration: One hour and a half.

Meetingpoint: The entrance of the Castle of San Felipe.

Price: 10€ per person, free for children under 10 years.

Group: Minimum 5 people, maximum 20 (depending on sanitary circumstances).

Others: During the visit is mandatory to wear a mask.

Required booking in visitferrol.com

In addition to offering the possibility of guided tours, the Castle of San Felipe is open to the public for free from 10:00h to 14:00h and from 16:00h to 20:00h.

CASTILLO DE SAN FELIPE:



El recorrido guiado por el castillo de San Felipe es imprescindible cuando se visita Ferrol. Comenzamos en su entrada y luego iremos recorriendo esta impresionante fortificación del siglo XVIII de 16.000 m² por sus diferentes patios, batería baja y alta y patio de armas.

Días: Jueves y sábados desde el 1 de julio hasta el 11 de septiembre. Los sábados de agosto la visita será teatralizada.

Hora: 17:00h.

Duración: 1 hora y media.

Punto de inicio: Entrada del Castillo de San Felipe.

Coste: 10€ por persona, menores de 10 años gratis.

Grupo: Mínimo 5 personas, máximo 20 (ampliable si las medidas sanitarias lo permiten).



Otros: La visita se hará con mascarilla obligatoriamente.

Reserva previa imprescindible en visitferrol.com

Además de las visitas guiadas, el castillo también abre gratuitamente a diario de 10:00h a 14:00h y de 16:00h a 20:00h.



MUSEO NAVAL:

O Museo Naval sitúase nun edificio do s. XVIII deseñado por Sánchez Bort e que foi antigo Cuartel de Presidiarios.

Neste museo da Armada expóñense de forma permanente maquetas de barcos antigos, traxes de mergullador, bandeiras de navíos, utensilios de navegación e cartografía e material rescatado da fragata "Magdalena", que afundiu en Viveiro no 1810.

Horario: Luns pechado. De martes a domingo 10.30h a 13.30h. Festivos (excepto luns) 10.30h a 13.30h.

Custo: Gratuito. É posible realizar reservas para grupos con antelación no teléfono 981 336 027.

MUSEO NAVAL:

El Museo Naval se ubica en un edificio del s. XVIII diseñado por Sánchez Bort y que fue antiguo Cuartel de Presidiarios.

En este museo de la Armada se exponen de forma permanente maquetas de barcos antiguos, trajes de buzo, banderas de navíos, diverso material de navegación y de cartografía, armamento y material rescatado de la fragata "Magdalena", que se hundió en Viveiro en 1810.

Horario: Lunes cerrado. De martes a domingo 10.30h a 13.30h. Festivos (salvo lunes) 10.30h a 13.30h.

Coste: Gratuito. Es posible realizar reservas para grupos con antelación en el teléfono 981 336 027.



NAVAL MUSEUM:

The Naval Museum is located in a beautiful building of the 18th Century designed by Sánchez Bort, which was formerly a prisoner barracks. This museum of the Navy permanently exhibits models of ancient ships, diver's suits, flags of ships, various navigation materials and cartography and the remains of the "Magdalena" frigate which sank in Viveiro in 1810.

Schedule: Mondays closed. From Tuesdays to Sundays 10:30h-13:30h. Holidays (except Mondays) 10:30h a 13:30h.

Price: Free. It is possible to reserve for groups in advance on the phone number 981 336 027.



MUSEO DA CONSTRUCIÓN NAVAL (EXPONAV):



Un percorrido pola historia da construcción naval no maior museo de Europa dedicado a esta actividad. Destaca ademais a beleza do seu interior, unha nave industrial do s. XVIII.

Móstrase por que os barcos son como son e a súa evolución ao longo dos séculos, a través de maquetas, material audiovisual, autómatas... Tamén expón o pecio da fragata "Magdalena", afundida en Viveiro no 1810.

Horario:

Lunes pechado.
De martes a viernes de 10:00 a 14:00 e de 17:00 a 20:00. Sábados de 10:00 a 20:00. Domingos de 10:00 a 15:00. Festivo según día de coincidencia.

Costo: Adulto 2€; nenos e mozos (ata 18 anos) gratis; maiores de 60: 1€.

Visitas guiadas para grupos
reservando con antelación no 981 359 682 cun custo de 25€.

Web: exponav.org

MUSEO DE LA CONSTRUCCIÓN NAVAL (EXPONAV):



Un recorrido por la historia de la construcción naval en el mayor museo de Europa dedicado a esta actividad. Destaca además la belleza de su interior, una nave industrial del s. XVIII.

Se muestra por qué los barcos son como son y su evolución a lo largo de los siglos, a través de maquetas, material audiovisual, autómatas... Tamén expone el pecio de la fragata "Magdalena", que se hundió en Viveiro en 1810.



SHIPBUILDING MUSEUM (EXPONAV):



A journey through the history of shipbuilding in the largest museum in Europe dedicated to this activity. It is worth noting the beauty of its interior, an industrial warehouse of the 18th Century. It shows why ships are as they are and their evolution through the centuries, through models, audiovisual material, automats... It also exhibits the wreck of the "Magdalena" frigate, which sank in Viveiro in 1810.

Schedule:

Mondays closed.
From Tuesdays to Fridays from 10:00 to 14:00 and from 17:00 to 20:00
Saturdays from 10:00 to 20:00
Sundays from 10:00 to 15:00
Holidays: depending on the day.

Price: adult 2€; free for children under 18 years; over 60: 1€. It is possible to reserve for groups in advance on the phone number 981 359 682 for 25€.

Web: exponav.org

Horario:

Lunes cerrado.
De martes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00. Sábados de 10:00 a 20:00. Domingos de 10:00 a 15:00. Festivo según día de coincidencia.

Coste: Adulto 2€; niños y jóvenes (hasta 18 años) gratis; mayores de 60: 1€.

Visitas guiadas para grupos
reservando con antelación en el 981 359 682 con un coste de 25€.

Web: exponav.org

MUSEO DE HISTORIA NATURAL:

No MHN destaca a colección de ósos de cetáceos, incluyendo o esqueleto dunha balea común de 18 metros e dermoplastias de cetáceos, focas e tartarugas mariñas. Unha lura xigante e raras especies de quenillas en líquidos conservantes, fósiles de 15 millóns de anos de antigüedad e unha colección de moluscos de Filipinas do século XIX son outras pezas que se expoñen no museo.

Horario: Diario de 10:00h a 13:00h.

Coste: Entrada libre. Visitas guiadas gratuitas previa reserva no teléfono 698 141 384.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL:

En el MHN destaca la colección de huesos de cetáceos, incluyendo el esqueleto de una ballena común de 18 metros y dermoplastias de cetáceos, focas y tortugas marinas. Un calamar gigante y raras especies de tiburones en líquidos conservantes, fósiles de 15 millones de años de antigüedad y una colección de moluscos de Filipinas del siglo XIX son otras piezas que se exponen en el museo.

Horario: Diario de 10:00h a 13:00h.

Coste: Entrada libre. Visitas guiadas gratuitas previa reserva en el teléfono 698 141 384.

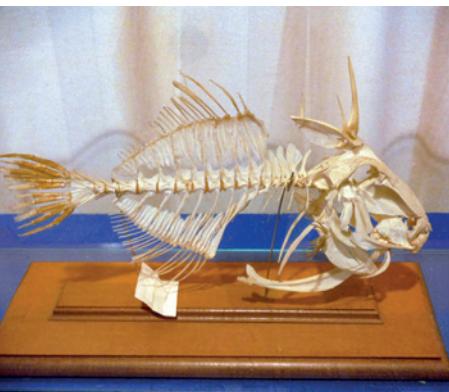


NATURAL HISTORY MUSEUM:

The museum stands out for its collection of Iberian cetacean bones, in which the skeleton of a 18m common whale stands out, and dermoplastics of cetaceans, seals and sea turtles. A giant squid and rare species of sharks in preservative liquids, 15-million-year-old, beaked whale fossils and a complete collection of mollusks from the Philippines from the 19th century are other pieces that are exhibited in the museum.

Schedule: Daily from 10:00h to 13:00h.

Price: Free. It is possible to reserve for groups in advance on the phone number 698 141 384.



EMPRESA FERNÁNDEZ CABANA, S.L.:



Servizo de transporte marítimo a bordo da embarcación Rías Altas I, que cruza a ría desde Ferrol a Mugardos e viceversa.

Días: Diario ata o 10 de setembro.

Horario: O servizo sae do porto de Curuxeiras ás horas en punto entre as 11:00h e as 20:00h (a excepción das 15:00h, que no hai servizo)/ Desde o porto de Mugardos as saídas son ás medias (excepto ás 15.30h).

Duración: Media hora.

Punto de inicio: Porto de Curuxeiras/
Puerto de Mugardos.

Coste: 3€ por viaxe. Menores de 5 anos gratis. Venta de tickets no propio barco.

Grupo: mínimo 15 persoas.

A empresa ofrece tamén cruceros de maior duración pola ría ferrolana, a bordo do Teide II.

Días: Diario ata o 10 de setembro.

Horario: 12.00h, 13.00h, 16.00h, 17.00h, 18.00h e 19.00h.

Duración: Unha hora.

Punto de inicio: Porto de Curuxeiras.

Coste: 8€. Menores de 5 anos, gratis.

Grupo: mínimo 15 persoas.

EMPRESA FERNÁNDEZ CABANA, S.L.:



Servicio de transporte marítimo a bordo de la embarcación Rías Altas I, que cruza la ría desde Ferrol a Mugardos y viceversa.

Días: Diario hasta el 10 de septiembre.

Horario: El servicio sale del puerto de Curuxeiras a las horas en punto entre las 11.00h y las 20.00h (a excepción de las 15.00h, que no hay servicio)/Desde el puerto de Mugardos las salidas son a las medias (excepto a las 15.30h).

Duración: Media hora.

Punto de inicio: Puerto de Curuxeiras/
Puerto de Mugardos.

Coste: 3€ por viaje. Menores de 5 años gratis. Venta de tickets en el propio barco.

Grupo: mínimo 15 personas.

EMPRESA FERNÁNDEZ CABANA, S.L.:



Maritime transport on the Rías Altas I boat, which crosses the estuary from Ferrol to Mugardos and vice versa.

Days: : Daily from 1 July to 10 September.

Departures:

From Ferrol: 11:00-12:00-13:00-14:00-
16:00-17:00-18:00-19:00-20:00
From Mugardos: 11:30-12:30-13:30-14:30-
16:30-17:30-18:30-19:30-20:30.

Duration: Half an hour.

Meetingpoint: Curuxeiras Dock /
Mugardos Dock.

Price: 3€ each way. Children under 5 years free. Tickets are sold on the boat.

Group: minimum of 15 people to operate the boats.

There are also longer cruises along the estuary aboard Teide II.

Days: Daily from 1 July to 10 September.

Departures from Ferrol: 12:00-13:00-
16:00-17:00-18:00-19:00.

Meeting point: Curuxeiras Dock.

Price: 8€. Children under 5 years free.
Tickets are sold on the boat.

Group: minimum of 15 people to operate the boats.



La empresa también ofrece cruceros de mayor duración por la ría ferrolana, a bordo del Teide II.

Días: Diario ata o 10 de setembro.

Horario: 12.00h, 13.00h, 16.00h, 17.00h,
18.00h e 19.00h.

Duración: Unha hora.

Punto de inicio: Porto de Curuxeiras.

Coste: 8€. Menores de 5 anos gratis.

Grupo: mínimo 15 persoas.



A TODA VELA FERROL

A mellor forma de percorrer a ría de Ferrol e gozar desta costa das Rías Altas é alugando un veleiro de forma exclusiva , xa que non se mesturan grupos. Trátase dunha excelente oportunidade para se iniciar na navegación a cruceiro, nun veleiro con 3 camarotes, baño e cociña.

O percorrido queda nas mans do patrón, que en función das horas disponibles e do tempo meteorolóxico elixirá a ruta ideal.

Durante o paseo poderanse ver o Arsenal Militar os castelos da ría de Ferrol e o Golfo Ártabro.

Días: todo o ano.

Duración: Medio día / Un día / Día completo durmindo a bordo.

Punto de inicio: Porto de Curxeiras.

Custo: 180€ medio día / 280€ un día/ 360€ día completo durmindo a bordo.

Información e reservas en:
ferrolactivo.es

**A TODA VELA FERROL**

La mejor forma de recorrer la ría de Ferrol y disfrutar de esta costa de las Rías Altas es alquilando un velero de forma exclusiva , ya que no se mezclan grupos. Se trata de una excelente oportunidad para iniciarse en la navegación a crucero, en un velero con 3 camarotes, baño y cocina.

El recorrido queda en manos del patrón, que en función de las horas disponibles y del tiempo meteorológico elegirá la ruta ideal.

Durante el paseo se podrán ver el Arsenal Militar, los castillos de la ría de Ferrol y el Golfo Ártabro.

Días: todo el año.

Duración: Medio día / Un día / Día completo durmiendo a bordo.

Punto de inicio: Puerto de Curxeiras.

Coste: 180€ medio día / 280€ un día/ 360€ día completo durmindo a bordo.

Información y reservas en:
ferrolactivo.es

A TODA VELA FERROL

The best way to explore the estuary of Ferrol and enjoy this Rias Altas Coast is by renting a sailboat exclusively, because groups are not mixed. It's an excellent opportunity to begin in cruise navigation, on a sailboat with 3 cabins, bathroom and kitchen.

The route is in the hands of the skipper, who will choose the ideal route based on the available hours and the weather.

During the journey you can see the Military Arsenal, the castles of the Ferrol estuary and the Ártabro Gulf.

Days: Daily.

Duration: Half a day / One day / One full day sleeping on board.

Meeting point: Duck of Curxeiras.

Price: 180€ half a day / 280€ a day / 360€ a full day sleeping on board.

Information and booking in:
ferrolactivo.es

SURF

As escolas de surf de Ferrol teñen clases para todos os niveis, impartidas por monitores profesionais. Inclúese o material necesario: táboas de surf e traxes de neopreno.



LUIS RODRÍGUEZ SURF SCHOOL

Días: Todos os días.

Horario: Variable segundo as condicións meteorolóxicas.

Comunicarse diariamente para garantizar a calidade do servizo.

Duración: Dúas horas.

Punto de inicio: Instalacións da escola, na praia de Doniños.

Coste: 25€.

Información e reservas en:
ferrolactivo.es

SURF

Las escuelas de surf ofrecen clases individuales o en grupo adaptadas a todos los niveles e impartidas por monitores profesionales. Se incluye todo el material necesario.



LUIS RODRÍGUEZ SURF SCHOOL

Días: Todos los días.

Horario: Variable según las condiciones meteorológicas. Se comunicarán diariamente para garantizar la calidad del servicio.

Duración: Dos horas.

Punto de inicio: Instalaciones de la escuela, en la playa de Doniños.

Coste: 25€.

Información y reservas en:
ferrolactivo.es

FRIENDS&FAMILY SURF SCHOOL

Días: Todos os días de xullo e agosto.

Hora: De 10.00h a 12.00h, áinda que pode haber cambios por circunstancias meteorolóxicas adversas, estado do mar e vento.

Duración: Dúas horas.

Punto de inicio: Camping de As Cabazas, en Covas.

Coste: 25€.

Información e reservas en:
ferrolactivo.es

FRIENDS&FAMILY SURF SCHOOL

Días: Todos los días de julio y agosto.

Hora: De 10.00h a 12.00h, aunque puede haber cambios por circunstancias meteorológicas adversas, estado del mar y el viento.

Duración: Dos horas.

Punto de inicio: Camping de As Cabazas, en Covas.

Coste: 25€.

Información y reservas en:
ferrolactivo.es



SURF



The surf schools offer individual or group lessons for all levels, taught by professional instructors. The necessary material is included: surfboards and wetsuits.

LUIS RODRÍGUEZ SURF SCHOOL

Days: Daily.

Hour: Variable according to weather conditions. It will be communicated daily to guarantee the quality of the service.

Duration: Two hours.

Meetingpoint: At the school, on Doniños beach.

Price: 25€.

Information and booking in:
ferrolactivo.es

FRIENDS&FAMILY SURF SCHOOL

Days: Daily during July and August

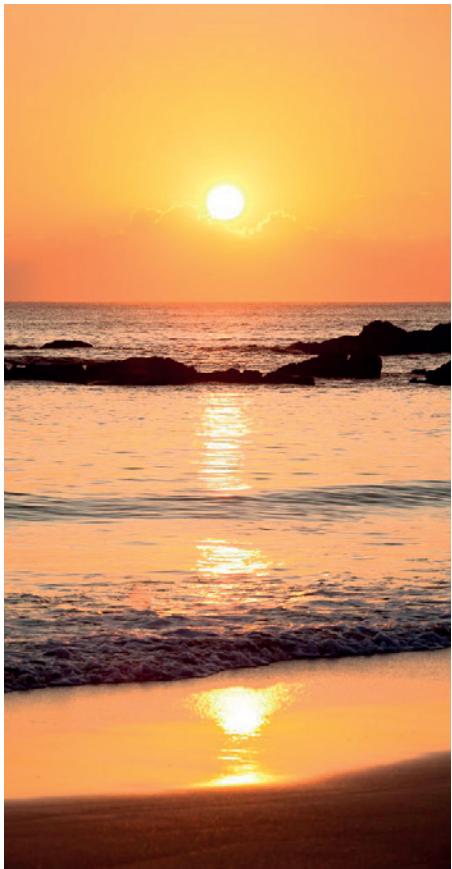
Hour: From 10:00h to 12:00h, although there may be changes because of adverse weather circumstances, sea conditions and wind.

Duration: Two hours.

Meetingpoint: Camping As Cabazas (Covas).

Price: 25€.

Information and booking in:
ferrolactivo.es



BTT VALLE DE ESMELLE



O Centro BTT Val de Esmelle é un espazo onde tanto debutantes como expertos poden practicar con tranquilidade o deporte da bicicleta de montaña (BTT) e ao mesmo tempo coñecer as riquezas paisaxísticas, naturais e culturais do lugar.

Material: Inclúe bicicletas de varias medidas, casco e asento para nenos opcional.

Días: Venres, sábados e domingos.

Horario: Venres de 16:00h a 21:00h.
Sábados e domingos de 10:00h a 21:00h.

Duración: Medio día ou un día.

Punto de inicio: Centro BTT Valle de Esmelle, no Local Social de Esmelle

Coste: 10€ aluguer medio día.
20€ aluguer un día.

Información y reservas en:
ferrolactivo.es

BTT VALLE DE ESMELLE



The Centro BTT Valle de Esmelle is a space where beginners and experts can calmly practice the sport of mountain cycling (BTT) and at the same time get to know the landscape, natural and cultural riches of the place.

Equipment: It includes bikes of various sizes, helmet and optional child seat.

Days: Fridays, Saturdays and Sundays.

Schedule: Fridays from 16:00 to 21:00h / Saturdays and Sundays from 10:00 to 21:00h.

Duration: Half a day / One day.

Meeting point: Centro BTT Val de Esmelle.

Price: 10€ rent the bike half a day / 20€ rent a full day.

Information and booking in:
ferrolactivo.es



BTT VALLE DE ESMELLE



El Centro BTT Valle de Esmelle es un espacio donde tanto debutantes como expertos pueden practicar con tranquilidad el deporte de la bicicleta de montaña (BTT) y a la vez conocer las riquezas paisajísticas, naturales y culturales del lugar.

Material: Incluye bicicletas de varias tallas, casco y asiento para niños opcional.

Días: Viernes, sábados y domingos.

Horario: Viernes de 16.00h a 21.00h.
Sábados y domingos de 10:00h a 21.00h.

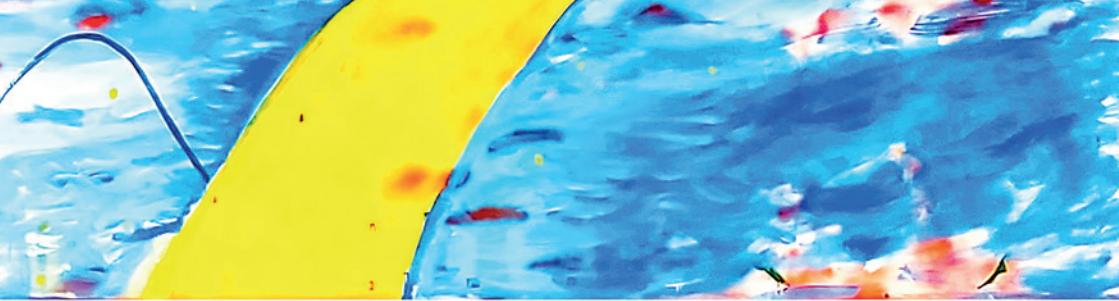
Duración: Medio día o un día.

Punto de inicio: Centro BTT Valle de Esmelle, en el Local Social de Esmelle

Coste: 10€ alquiler medio día.
20€ alquiler un día.

Información y reservas en:
ferrolactivo.es





INFORMACIÓN/INFORMATION

OFICINA DE TURISMO E DE ATENCIÓN AO PEREGRINO

Paseo da Mariña, s/n
Teléfono: 981 944 252

OFICINA DE TURISMO DE PLAZA DE ESPAÑA

Praza de España, s/n
Teléfono: 981 944 251

CENTRO DE RECEPCIÓN AOS VISITANTES DO CASTELO DE SAN FELIPE

Castelo de San Felipe s/n
Teléfono: 981 944 272

